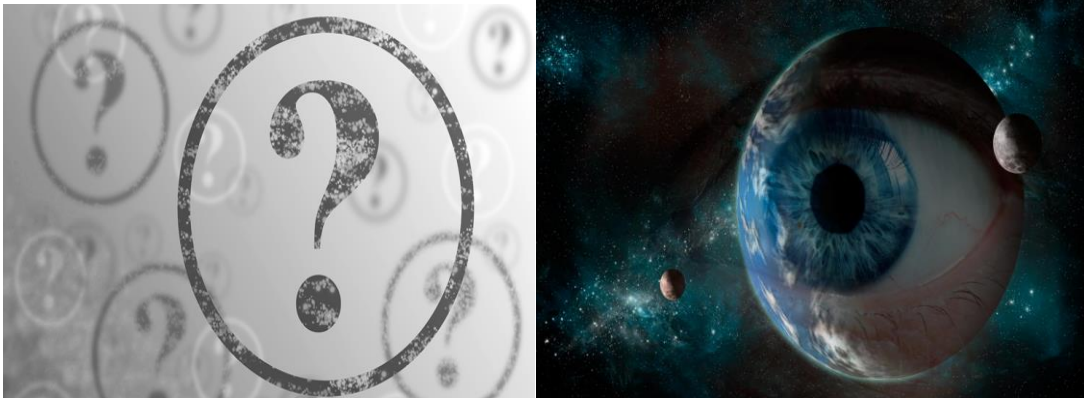


MEGAFONÍA - ¿SABÍAS QUÉ?

01/10/2018



Buenos días, hoy es lunes y toca **¿sabías qué?** Todas las expresiones que utilizamos hoy en día tienen un origen en la historia, más o menos reciente y gracias, principalmente a la tradición oral, han llegado hasta la actualidad. Algunas de estas expresiones tienen un origen confuso, con varias interpretaciones pero la mayoría de ellas se conocen bien. Vamos a ver algunos ejemplos;

- “Por los pelos” Al parecer, esta expresión proviene de los tiempos en los que los marineros y los piratas surcaban los mares pero la mayor parte de ellos no sabía nadar. Si alguno de ellos caía al mar, sus compañeros del barco intentaban rescatarle y muchos de ellos se salvaron gracias a que, al llevar una larga melena (es decir, el pelo muy largo) les pudieron asir o coger por el pelo y conseguir así que volvieran de nuevo al barco. En aquel momento el significado de la frase era totalmente literal ya que realmente se habían salvado gracias a su pelo. Hoy en día el uso ha ido variando un poco y decimos que alguien se ha salvado por los pelos cuando ha conseguido librarse de algún mal, pero que ha estado muy cerca de no conseguirlo.
- “Cesarea” esta palabra que alude al tipo de parto asistido con una incisión en el bajo vientre, se le dio ese nombre en tiempos del incipiente imperio romano, pues el famoso Julio César, nació de esta manera.
- “Echar el muerto”, expresión que se utiliza para cargar, injusta o temerariamente la culpa a otro. Pues bien, en la Edad Media, según las leyes, cuando dentro del término de un pueblo aparecía el cadáver de una persona muerta de forma violenta y no se llegaba a esclarecer quién había cometido el asesinato, los habitantes de dicho municipio estaban obligados a pagar una multa.

Para evitar saldar la sanción, que se conocía como *homicisium*, los vecinos

azuzaban el ingenio hasta límites insospechados. Uno de los recursos más utilizados era no airear el hallazgo, meter el cadáver en un saco y, por la noche, arrojarlo en el término de otro pueblo próximo para que fueran sus habitantes los que pagaran la multa. Así pues, la expresión echar el muerto a otro pueblo vecino nació para referirse al **traslado de un cadáver sospechoso para evitar multas**.

Estos, son solo unos ejemplos de la riqueza de nuestra lengua y nuestra historia, en constante evolución y enriquecimiento, estando en nuestro deber conocerla, conservarla y transmitirla, ya que, como hablamos, pensamos y vivimos son el fruto de los muchos avatares históricos que han protagonizado nuestros antepasados. Seguiremos más adelante con el origen de estas expresiones, que seguro os habrán parecido curiosas. Hasta la semana que viene.